

HT100S РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

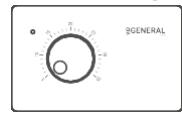
## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

HT100S — проводной комнатный термостат. Пользователь может отрегулировать температуру в помещении с необходимой температурой и получить более комфортное и экономичное отопление.

- Точное измерение температуры
- ON/OFF Контроль

## HT100S И ОБОРУДОВАНИЕ

## HT100S Комнатный термостат



Дюбели и винты

Алкалийные батареи

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Габаритные размеры (H / L / W)	145mm / 90mm / 29.8mm
Рабочий ток	3V DC (2 x AAA Alkaline batteries)
Реле NO ток переключения	8A (250VAC - Resistive load)
	5A (30VDC - Resistive load)
Точность измерения температуры	0.1°C
Рабочая чувствительность	0.5°C
Диапазон рабочих температур	(5°C) - (35°C)
Срок службы батареи	1 Год (2 x AAA)
Рабочая Температура	(-10°C) - (+50°C)
Температура хранения	(-20°C) - (+60°C)

## КОМНАТНЫЙ ТЕРМОСТАТ

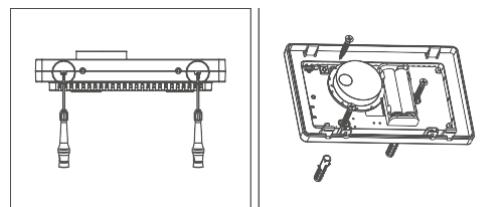
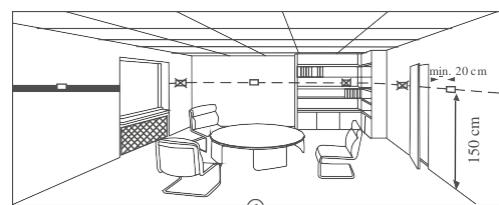


## ОПИСАНИЕ СВЕТОДИОДНОГО ИНДИКАТОРА КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА

Если он мигает один раз	Контакт реле размыкается и нагревательный элемент перестает работать.
Если он мигает дважды	Контакт реле замыкается, и отопительный агрегат запускается.

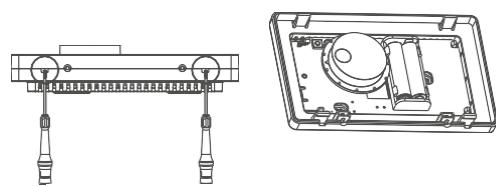
## РАЗМЕЩЕНИЕ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА

Комнатный термостат необходимо размещать в комнате, которая используется чаще всего. Например, гостиной или кухней. Следует избегать размещения комнатного термостата в местах с циркуляцией воздуха, таких как вход в комнату или сторона окна. Также не подходят места рядом с отопительными приборами, такими как радиаторы, плиты и места, на которые попадают прямые солнечные лучи. Комнатный термостат должен располагаться над полом на высоте 150 см. Можно сделать несколько попыток, чтобы найти наиболее удобное место.



## РАЗМЕЩЕНИЕ БАТАРЕИ

Перед запуском выключите устройство, подключенное к комнатному термостату, и убедитесь, что питание отключено.



Как показано на картинке выше, нажмите отвертку вперед из пространства показано, отогните выступы и отделите переднюю крышку. Вставьте 2 новых щелочных аккумулятора AAA.

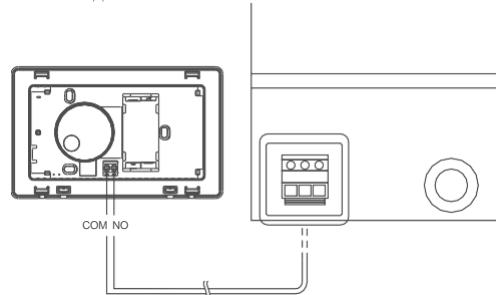
батареи в корпусе батареи с правильным направлением батареи. Замените обе батареи одновременно. Затем выровняйте переднюю часть вашего комнатного

## Термостата к задней части и нажмите его назад.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Если изделие не используется в течение длительного времени (более 15 дней), извлеките батареи. В противном случае возможные неисправности не будут считаться гарантийными. Пожалуйста, выбрасывайте разряженные батареи в мусорное ведро для батареек.

## СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА

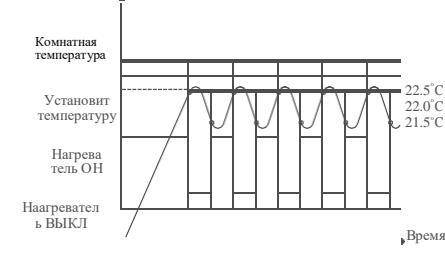


## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Операции внутри котла или связанные с электроустановкой должны выполняться лицами, обладающими профессиональной квалификацией.

## ЛОГИКА РАБОТЫ КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА

Ваш комнатный термостат начнет работать с того момента, как вы вставите батарейки. Ваш комнатный термостат измеряет температуру окружающей среды каждые 5 секунд. Если температура окружающей среды поднимется на 0.5 градуса выше установленной вами температуры, ваш комнатный термостат отправит команду на приемник и выключит котел, если она упадет ниже 0.5 градуса, он включит котел. Таким образом, он гарантирует, что температура окружающей среды остается в определенном диапазоне.



## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

- Совместим ли мой комнатный термостат с моим бойлером?

Если ваш котел имеет двухпозиционные соединения, ваш комнатный термостат совместим. Информацию о вашем котле вы можете узнать из инструкции по эксплуатации котла или в сервисной службе вашего котла.

- Как мне подключить котел к комнатному термостату?

Мы рекомендуем, чтобы соединение между вашим комнатным термостатом и вашим бойлером выполнялось квалифицированным персоналом. Для подключения комнатного термостата к котлу достаточно кабеля 2x0,75 мм. Подсоедините один конец пары кабелей к клеммам подключения комнатного термостата, указанным в инструкции по эксплуатации вашего котла.

Подключите другой конец кабельной пары к входам COM и NO терминала. внутри комнатного термостата, как показано в разделе «ПРОВОДКА КОМНАТНОГО ТЕРМОСТАТА». СХЕМА». Направление концов кабеля значения не имеет.

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

ISIPARK İÇ VE DIŞ TİC. İNŞ. İSITMA SİSTEMLERİ OTO. SAN. A.Ş. which Head

Office and production site is located on Fatih Mah. 1188 Sk.No:13/A Sarnıç - Gazimür - İZMİR - TÜRKİYE confirms and declares that the product marked with CE and its specifications below is covered by the provisions of the mentioned directive.

Brand : GENERAL  
Life

Product Name : HT100S  
Product Type : Digital Room Thermostat

## Compatible Directives:

Electromagnetic Compatibility Regulation 2014/30/EU (EMC EN 61000-6-3: 2007 + A1: 2011, EN 61000-6-1: 2007)

Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD EN 60730-2-9:2010, EN 60730-1:2011)

Дополнительная информация: Упомянутый продукт можно использовать с котлами с двухпозиционной мощностью, и соответствие директивам распространяется только на продукт. ISIPARK не несет ответственности за соответствие всей системы директивам. Это заявление недействительно, если в продукт вносятся изменения без нашего одобрения.

**isipark**



ISIPARK İÇ VE DIŞ TİC. İNŞ. İSITMA SİSTEMLERİ OTO. SAN. A.Ş.  
Fatih Mah. 1188 Sokak No:13/A Sarnıç/İZMİR  
Tel: (0232) 457 99 00/50/Fax: (0232) 457 91 22  
Mersis No: 1466 62137000016  
Gazimür V.D. 466 073 1206

ISIPARK reserves the rights of changing product specifications and user manuals.

\* For all changes, you may visit [generallife.com.tr](http://generallife.com.tr)

## 14 Manufacturer

Title: ISIPARK İÇ DIŞ TİC. A.Ş.

Address: Fatih Mah. 1188 Sk. No:13/A Sarnıç

Gazimür Izmir-TÜRKİYE

Tel: +90 (232) 457 99 50

Fax: +90 (232) 457 91 22

E-mail: [generallife@generallife.com.tr](mailto:generallife@generallife.com.tr)

Authorized Signature:

Company Stamp:

**isipark**

ISIPARK İÇ VE DIŞ TİC. İNŞ. İSITMA SİSTEMLERİ OTO. SAN. A.Ş.  
Fatih Mah. 1188 Sokak No:13/A Sarnıç/İZMİR  
Tel: (0232) 457 99 00/50/Fax: (0232) 457 91 22  
Mersis No: 1466 62137000016  
Gazimür V.D. 466 073 1206

## Product

Type: Digital Room Thermostat

Brand: GENERAL Life

Model: HT100S Warranty

Period: 5 Years

Max. Time to Repair: 20 Days

Bandrol and Serial Number:

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Гарантийный срок начинается с даты выставления счета и гарантирует отсутствие производственных дефектов в течение 5 лет.

2) Приборы и аппараты доставляются заказчику в рабочем состоянии в нашей компании. За ввод в эксплуатацию на месте взимается плата за обслуживание.

3) Ремонт устройств и аппаратов, на которые распространяется гарантия, осуществляется на заводе нашей компании и должен быть отправлен на транспорт и проживание обслуживающего персонала ложится на заказчика. Плата за смену при перевозке добавляется к плате за услугу и взимается авансом.

4) Обслуживание приборов и аппаратов осуществляется в нашей компании. За техническое обслуживание приборов и аппаратов оплата проезда туда и обратно принадлежит заказчику.

5) В случае неисправности устройств и аппаратов, гарантный срок которых продолжается, в нашей компании проверяется, вызвана ли неисправность ошибкой клиента или производителя, и сообщается в отчете, выданном нашей компанией.

6) В случае обнаружения заводских ошибок приборов и аппаратов, гарантный срок которых продолжается, заказчик может потребовать замены или ремонта

приборов и аппаратов за полный счет производителя, если он не выше установленного цена продукта.

7) В случае, если неисправность устройств и аппаратов, гарантный срок которых продолжается, будет определена как вызванная покупателем, все расходы будут приложены к покупателю.

8) Клиенты должны быть соединены с производителем с момента начала действия гарантии. Если покупатель теряет право по статье 6.

9) Гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования устройства и аппаратов в нарушение условий, изложенных в Руководстве по эксплуатации.

10) Устройства и их устройства не подлежат гарантии, если они были избыты, сломаны или повреждены покупателем.

11) Повреждения, возникшие в результате использования устройств и аппаратов других марок и моделей без согласования с производителем, не покрываются гарантией.

12) Утечка батареи и ошибки из-за ржавчины, окисления и контакта с жидкостью при работе в кислой среде.

13) Влажная среда не покрываются гарантией.

14) Если продукт не используется в течение длительного периода (более 15 дней), извлеките батареи. В противном случае, возможные неисправности не являются гарантными.

Повреждения, которые могут возникнуть при транспортировке приборов и аппаратов, не покрываются гарантией. Клиенты могут застраховать транспорт.

15) Повреждения, вызванные сетевым напряжением / неисправностями электроустановки, не покрываются гарантией.

16) На устройства и аппараты не распространяется гарантия из-за неисправностей, вызванных форс-мажорными обстоятельствами, такими как пожар, наводнение, землетрясение и т. д.

17) Все приборы и аппараты, включая все их детали, находятся на гарантии нашей компании. в 18) в случае выхода из строя приборов и аппаратов в течение гарантийного срока к гарантийному сроку прибавляется время нахождения в ремонте. Срок ремонта изделия не может превышать 20 рабочих дней. Этот период начинается с даты уведомления сервисной станции о неисправности, связанной с продуктом, или в случае отсутствия сервисной станции, продавца, дилера, агента, представителя импортера или производителя продукта. Потребитель может сообщить о проблеме: телефон, факс, электронная почта, звонок и отведение письмо или письмо электронной почты. В случае конфликта отсутствия сервисной станции, наложите на завода. Если неисправность товара устранена в течение 20 рабочих дней, изготовитель-производитель или импортер, должен выплатить другой товар с аналогичными характеристиками для использования потребителем до завершения ремонта товара.

19) Хотя потребитель использует свои права на ремонт,

- Если продукт выходит из строя 4 раза в год или 6 раз в течение гарантийного срока, и эти проблемы влияют на основное назначение продукта, (начиная со времени доставки во время гарантии), превышающие максимальное время, необходимое для ремонта,

- В случае, если сервисная станция недоступна, если установлено, что ремонт дефекта невозможен с отчетом, подготовленным (по заказу) одним из продавцов, дилеров, агентов, представителей, импортеров или производителей, возврат средств или можно запросить стоимость на цену в размере дефекта.

20) Клиент может подать жалобу и апелляцию в суды по делам потребителей или арбитражного суда по защите прав потребителей.,

21) Гарантный документ должен храниться покупателем в течение гарантиного срока. В случае утери документа второй документ не выдается. В случае утери ремонта и замены приборов и аппаратов производится за отдельную плату.